

۱۶ رمضان سنه ۱۳۳۶

صالی

۲۵ خزیران سنه ۱۳۳۴

سر تحریری: مصطفی فوزی

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت منانیه - امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثار  
صحیفہ لر سر آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلن.

مطبوعہ و ادارہ خانہ سی: استانبول باب عالی جوار ندہ  
ابوالسود جادہ سی: نومبر ۷۰ اصحاب مراجعات  
مرساعت آچیقدر

# جریلی صوفی

شمدیلک هفته ده بر نشر اولنور

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری  
سنه ۱۰ اعتبارله ممالک شاهانه ایچون پشین  
اوله رق ۸۰ آلتی آیلنی ۴۰ فروش  
وممالک اجنبیه ایچون ۲۰ فرانقدر

نسخه سی ۶۰ پاره در

تصوفی، دینی، اخلاقی، ادبی، سیاسی جریده اسلامیه در

نومرو ۱۴۴

## توحیدبازی

اسم جلاک آندقمه تتر  
کوکارله برل انی و ملکر  
کوکم ازدن آتشدی اذر  
ارض وها هب نسیخ ایدرل  
الله اکبر الله اکبر

اشوق نجلی اولسه نمایان  
سکان اکوان حیران و هیان  
مشاق هرآن نالان و کران  
وقته ایگلر هب خسته دلر  
الله اکبر الله اکبر

چشم تریا فاهیدی کوزل  
ناقب زحلدن بر نظره بکلر  
مامی قوجاقلر اول مهر انور  
اجرام عالم هب سجده ایلر  
الله اکبر الله اکبر

زامد بکاده رندان صفاده  
مطرب نواده دردلی دواده  
طاشق لقاده دلبر ایداده  
شاهد سراسر مشهودی کوزل  
الله اکبر الله اکبر

سرغان خوشحال دیلار دوکرل  
بر خسته دلبر کندینی دیکلر  
کلر سنلر نازلی چنلر  
هب بر آغزدن تمجید ایدرل  
الله اکبر الله اکبر

بر شبکه وحدت قالمشدی تنها  
دالمش سکونه کمسار و صهرا  
اولمشدی یکتن امواج و دریا  
ذرات عالم حیرنلر ایلر  
الله اکبر الله اکبر

ارواح عالم هب خوابه دالمش  
اجسام آدم بجاره قالمش  
حیرنلر ایچره موجود بوکالمش  
کون و مکان هب براسی بکلر  
الله اکبر الله اکبر

ای دل بایش سن ذیل هوا  
بوکلر سمایه یاقلاش خدایه  
دقت صدایه دقت ندایه  
افلاک و اجرام تهلیل ایدرل  
الله اکبر الله اکبر

ای عقل کل سن دوشبه جنونه  
دلسته اوله باطل ظنونه  
درس حقیقت صیفاژ فنونه  
علم لدن باقی صغوت و سوبلر  
الله اکبر الله اکبر

## تخمیس مناجات نجار زاده قدس سره

نظر قیل حاله یک لحظه منظور ایله یارب  
سزای و صلاک ایت لطفکله سرور ایله یارب  
طریق مستقیمده نفسی مور ایله یارب

«ره عشقکده سیم سیمی مشکور ایله یارب»

«درجام اولدرکه حجم حج مبرور ایله یارب»

سراسر دفتر اعمال هب عصیان ایله مالی  
نولور بو مجرمک روز حسابده مالی، احوالی؟  
هیچ اویماز قاله چونکه آنک افکار و افعالی

«دکلدر قال و حالم بر نفس عصیاندن خالی»

«صوچم عنو ایله ذنبم ذنب مغفور ایله یارب»

کناه ایندم، جزایم کندم ایندم ایشته آماده  
فقط نسبت اولسه قطره در فیضکله دریاده  
خواطر دن خلاص ایت قلبی آله صوچم یاده

«کلهستان درونم خار غمدن ایله آزاده»

«قصور سینه می رشک آور حور ایله یارب»

دخیل لطفکم یارب آیرمه باب و صلتدن  
بی طرد ایتمه رحم ایت قبله ارباب مذلتدن  
مریضم ماسوا دردیه قورنار سن بوعلتدن

«چراغ دیده قلبم او یاندر خواب غفلتدن»

«شهود نور دیدارکله پر نور ایله یارب»

نجلی جمالکله جلاک هب تحوله  
شئونانکده یارب سسنگ دائم تبدله  
قصورم وارسه ده عفو ایله آداب توسله

«بی ثابت قدم ایت روز شب باب توکلده»

«کوکلدن ماسوا افکارچی دور ایله یارب»

علو قدری صبری روشنادر ابن نجارک  
مصفا قلبی، فای مصطفادر ابن نجارک  
مقام اقدسی حقاً رضادر ابن نجارک

«حریم قلبی بر جای بنادر ابن نجارک»

«کرم قیل خاطرین یاب بیت معمور ایله یارب»

قالقاندللی: صبری